

Návrh na plnenie kritérií

PRÍLOHA Č. 1 k súťažným podkladom

AUTONÓVO A.S.
ZVOLENSKÁ CESTA 40
974 01 BANSKÁ BYSTRICA

Kritérium na vyhodnotenie ponúk

EKONOMICKY
NAJVÝHODNEJŠIA PONUKA

Je uchádzač platiteľom DPH?

ANO¹

NE¹

Návrh na plnenie kritérií predložený na predmet zákazky:

Osobné motorové vozidlá

| Návrh na plnenie kritérií: | | jednotková cena v Eur bez DPH | Počet ks | Celková cena v Eur bez DPH |
|----------------------------|--|----------------------------------|----------|-------------------------------|
| Kritérium č. 1 | Cena bez DPH (EUR) | 11 700,-€ | 7 | 81 900,-€ |
| Kritérium č. 2 | Prevádzkové náklady na spotrebu energie (EUR) | 5 472,-€ | 7 | 38 304,-€ |
| Kritérium č. 3 | Prevádzkové náklady na emisie oxidu uhličitého CO ₂ (EUR) | 660,-€ | 7 | 4.620,-€ |
| Kritérium č. 4 | Prevádzkové náklady na emisie oxidov dusíka NO _x , bezmetánových uhľovodíkov (NMHC) a tuhých častíc (EUR) | 30,574 € | 7 | 214,018€ |

Potvrdzujem, že údaje uvedené v tomto vyhlásení sú pravdivé a sú v súlade
s predloženou ponukou.

Zvolens

Zvolenská
Ing. Maric

Zvolenská

Zvolenská Bystriča
Ing. Maric

49. CO2 emissions / fuel consumption / electric energy consumption

1. All power train except pure electric vehicles:

| | CO2 [g/km] | Fuel consumption [l/100km] or [m3/100km] |
|-------------------------|------------|--|
| Urban conditions: | 141 | 6.1 |
| Extra-urban conditions: | 93 | 4.1 |
| Combined: | 110 | 4.8 |
| Weighted, combined: | | |

2. pure electric vehicles and OVC hybrid electric vehicles

Electric energy consumption (weighted, combined) [Wh/km]:

Electric range [km]:

3. Vehicle fitted with eco-innovation(s):

no

3.1. General code of the eco-innovation(s):

3.2. Total CO2 emissions savings due to the eco-innovation(s)

Diesel / Petrol:

LPG / NG:

Others:

51. For special purposes vehicles:

Designation in accordance with Annex II, Section 5:

52. Remarks:

#NO 16.2: with trailer axle 2: +20 kg
NO 30.: A2 max.1457 mm
A1 max.1463 mm
NO 35.: 215/40 R17 87V #7M17 ET46;
215/45 R16 86H #7J16 ET46;
185/60 R15 88H M+S#6J15 ET38
NO 5.: max 4359
NO 7.: max 1503;

ŠKODA AUTO Slovensko B.č.č.
Sabinovská 8
821 02 BRATISLAVA 2

ŠKODA

EC CERTIFICATE OF CONFORMITY

Complete vehicles.



The undersigned Ing. Milan Haken, MBA, Head Type Approval Tests hereby certifies that the vehicle

0.1. Make:

SKODA

0.2. Type:

51

Variant:

ACCZDXD1

Version:

NFM6FM6ZU009N627

0.2.1. Commercial name:

FABIA

0.4. Vehicle category:

M1

0.5. Name and address of the manufacturer:

SKODA AUTO a.s. Tr. Václava Klementa 869 293 60 Mladá Boleslav CZ

0.6. Location and method of attachment of the statutory plates:

on the left opt. right B - pillar, pasted

Location of the vehicle identification number:

right hand side of engine compartment

0.10. Vehicle identification number:

conforms in all respects to the type described in approval e11*2001/116*0291*46 issued on 2015-05-11 and can be permanently registered in Member States having right hand traffic and using metric units for the speedometer.

Ing. Milan Haken, MBA,
Head Type Approval Tests

| | |
|--|-----------------------------|
| 1. Number of axles / wheels: | 2 / 4 |
| 3. Number of powered axles: | 1 |
| Position of powered axles: | Axle 1 |
| Interconnection of powered axles: | |
| 4. Wheelbase (mm): | 2455 |
| 4.1 Axle spacing (mm): | 2455 |
| 5. Length (mm): | 4257 |
| 6. Width (mm): | 1732 |
| 7. Height (mm): | 1452 |
| 13. Mass in running order (kg): | 1153 |
| 13.2. Actual mass of the vehicle (kg): | 1243 |
| 16. Technically permissible maximum masses | |
| 16.1. Technically permissible maximum laden mass (kg): | 1608 |
| 16.2. Technically permissible mass on each axle 1/2 (kg): | 830 / 820 |
| 16.4. Technically permissible maximum mass of the combination (kg): | 2708 |
| 18. Technically permissible maximum towable mass in case of | |
| 18.1 Drawbar trailer (kg): | |
| 18.3 Centre-axle trailer (kg): | 1100 |
| 18.4. Unbraked trailer (kg): | 570 |
| 19. Technically permissible maximum static vertical mass at the coupling point (kg): | 50 |
| 20. Manufacturer of the engine: | Volkswagen AG |
| 21. Engine code as marked on the engine: | *C1277777* |
| 22. Working principle: | Positive ignition/ 4 stroke |
| 23. Pure electric: | no |
| 23.1. Hybrid (electric) vehicle: | no |
| 24. Number and arrangements of cylinders: | 4; in line |
| 25. Engine capacity (cm3) | 1197 |
| 26. Fuel: | petrol |
| 26.1 Mono fuel/HI fuel/ Flex fuel: | mono fuel vehicle |
| 27. Maximum net power | |
| 27.1. Maximum net power (kW at min-1): | 81.00 / 5600 |
| 27.2. Maximum hourly output (kW) (electric motor): | |
| 27.3. Maximum net power (kW) (electric motor): | |
| 27.4. Maximum 30 min power (kW) (electric motor): | |

| | |
|---|--------------------|
| 29. Maximum speed (km/h): | 199 |
| 30. Axle(s) track 1/2 (mm): | 1441 / 1435 |
| 35. Type / wheel combination | |
| Axle 1: | 185/60 R15 84H |
| Axle 2: | 185/60 R15 84H |
| 36. Trailer brake connection: | - 6IX15 ET38 |
| 38. Code for bodywork: | - 6IX15 ET38 |
| 40. Colour of vehicle: | not exist |
| | AC |
| | blue |
| 41. Number and configuration of doors: | 4; 2 left; 2 right |
| 42. Number of seating positions (including the driver): | 5 |
| 42.1. Seat(s) designed for use only when the vehicle is stationary: | |
| 42.3. Number of wheelchair user accessible position: | |
| 45. Sound level | |
| Stationary (db(A) at engine speed: min -1): | 77.00 / 3750 |
| Drive-by (db(A)): | 71.00 |
| 47. Exhaust emission level (Euro): | EURO 6 W |
| 48. Exhaust emissions: | 715/2007*136/2014W |
| 1.2. Test procedure: Typ 1 (Euro 5 or Euro 6) / WHSC (EURO 6) | |
| CO (mg/km) / (mg/kWh): | 160.5 |
| THC (mg/km) / (mg/kWh): | 24.4 |
| MMHC (mg/km): | 17.1 |
| NOx (mg/km) / (mg/kWh): | 27.1 |
| THC+NOx (mg/km): | |
| NH3 (ppm): | |
| Particulates (mass) (mg/km) / (mg/kWh): | 0.1900 |
| Particulates (number) (#/km) / (#/kWh): | 7.40 |
| Particulates exponent: | 11 |
| 2.2. Test procedure WHTC (EURO VI) | |
| CO (mg/kWh): | |
| THC (mg/kWh): | |
| MMHC (mg/kWh): | |
| CH4 (mg/kWh): | |
| NOx (mg/kWh): | |
| NH3 (ppm): | |
| Particulates (mass) (mg/km) / (mg/kWh): | |
| Particulates (number) (#/kWh): | |
| Particulates exponent: | |
| 48.1. Smoke correction absorption coefficient (m-1): | |

ŠKODA
ES – POTVRDENIE O ZHODE
Kompletné vozidlá

Dolu podpísaný Ing. Milan Haken, MBA, vedúci testov pre typové schvaľovanie týmto potvrdzuje, že vozidlo:

- | | | |
|-------|--|--|
| 0.1. | Továrenská značka | : SKODA |
| 0.2. | Typ | : 5J |
| | Variant | : ACCJZDX01 |
| | Verzia | : NFM6FM62U009N627 |
| 0.2.1 | Obchodný názov | : FABIA |
| 0.4. | Trieda vozidla | : M1 |
| 0.5. | Názov a adresa výrobcu | : SKODA AUTO a.s. Tr. Václava Klementa 869 293 60 Mladá Boleslav CZ |
| 0.6. | Miesto s spôsob umiestnenia predpísaných štítkov | : na ľavom, resp. pravom stĺpiku B, nalepené |
| | Miesto umiestnenia identifikačného čísla vozidla | : na pravej strane motorového priestoru |
| 0.10 | Identifikačné číslo vozidla | : - |

sa v každom ohľade sa zhoduje s typom popísaným v udelenom schválení č. e11*2001/116*0291*46, vydaným dňa 2015-05-11 a môže byť trvale registrované v štátoch s premávkou po pravej strane a používajúcich pre tachometer metrické jednotky.

Ing. Milan Haken, MBA

nečitateľný podpis

Vedúci testov pre typové schvaľovanie

PREKLAD Z ANGLICKÉHO JAZYKA

| | | |
|------|---|--------------------------------|
| 1. | Počet náprav / kolies | : 2 / 4 |
| 3. | Počet poháňaných náprav | : 1 |
| | Umiestnenie poháňaných náprav | : náprava 1 |
| | Prepojenie medzi poháňanými nápravami | : |
| 4. | Rázvor [mm] | : 2455 |
| 4.1 | Vzdialenosti náprav [mm] | : 2455 |
| 5. | Dĺžka [mm] | : 4257 |
| 6 | Šírka | : 1732 |
| 7. | Výška [mm] | : 1452 |
| 13. | Hmotnosť vozidla pripraveného k jazde [kg] | : 1153 |
| 13.2 | Pohotovostná hmotnosť vozidla [mm] | : 1243 |
| 16. | Technicky prípustné max. hmotnosti | |
| 16.1 | Celková hmotnosť v naloženom stave [kg] | : 1608 |
| 16.2 | Hmotnosť na nápravu 1/2 [kg] | : 830 / 820 |
| 16.4 | Celková hmotnosť jazdnej súpravy [kg] | : 2708 |
| 18 | Technicky dovoľené max. hmotnosti prívesu v prípade ťahania | |
| 18.1 | ojnicového prívesu [kg] | : - |
| 18.3 | prívesu s nápravami v strede [kg] | : 1100 |
| 18.4 | nebrzdeného prívesu [kg] | : 570 |
| 19. | Najvyššie technicky dovoľené zvislé zaťaženie v bode pripojenia prívesu [kg] | : 50 |
| 20. | Výrobca motora | : Volkswagen AG |
| 21. | Konštrukčný typ podľa označenia na motore | : *CJZ?????* |
| 22. | Spôsob pracovnej činnosti | : zážihový motor, 4-takt |
| 23. | Výlučne elektrický pohon | : nie |
| 23.1 | Hybrid – elektrické vozidlo | : nie |
| 24. | Počet a usporiadanie valcov | : 4 – v rade |
| 25. | Zdvihový objem [cm ³] | : 1197 |
| 26. | Palivo | : benzín |
| 26.1 | Vozidlo na jeden druh paliva/ Vozidlo na viacero druhov paliva | : vozidlo na jeden druh paliva |
| 27. | Maximálny menovitý výkon Maximálny menovitý výkon [kW min-1] | : 81.00/5600 |
| 29. | Maximálna rýchlosť [km/h] | : 199 |
| 30. | Rozchod náprav (1./2.) [mm] | : 1441 / 1435 |
| 35. | Pneumatiky a ráfiky: Náprava č. 1 | : 185/60 R15 84H - 6Jx15 ET38 |

PREKLAD Z ANGLICKÉHO JAZYKA

- Náprava č.2 : 185/60 R15 84H - 6Jx15 ET38
36. Príves - pripojenia pre brzdy : nie sú k dispozícii
38. Kód nadstavby : AC
40. Farba vozidla : modrá
41. Počet a usporiadanie dverí : 4; 2 ľavé, 2 pravé
42. Počet miest na sedenie (vrátane vodiča) : 5
46. Úroveň hlučnosti
- Stojaceho vozidla [dB(A) min⁻¹] : 77.00 / 3750
- Počas jazdy [dB(A)] : 71.00
47. Norma pre výfukové plyny : EURO 6 W
48. Výfukové plyny/hodnoty : 715/2007*136/2014W
- 1.2. Skúšobný test: Typ I (Euro 5 alebo 6) / WHSC (EURO 6)
- CO [mg/km] / [mg/kWh] : 160,5
- THC [mg/km] / [mg/kWh] : 24,4
- NMHC [mg/km] : 17,1
- NOx [mg/km] / [mg/kWh] : 27,1
- THC+NOx [mg/km] : :
- NH3 [ppm] : :
- Častice (hmotnosť) [mg/km] / [mg/kWh] : 0,1900
- Častice (počet) [# / km] / [# / kWh] : 7,40
- Exponent častíc : 11
- 48.1 Korigovaný absorpčný koeficient zadymenia [m⁻¹] :
49. CO₂ emisie / spotreba paliva / spotreba elektrickej energie
1. Všetky pohony okrem vozidiel na výhradný elektrický pohon
- | | CO ₂ [g/km] | Spotreba paliva [l/100km] resp. [m ³ /100km] |
|-------------|------------------------|---|
| Mesto | : 141 | 6,1 |
| Mimo mesto | : 93 | 4,1 |
| Kombinované | : 110 | 4,8 |
51. Pre vozidlo so špeciálnym určením:
Popis v súlade s prílohou II, odsek 5;
52. Poznámky:
- č. 16.2: s prívesom náprava 2: +20kg
- č. 30: A2 max. 1457 mm
- A1: max. 1463 mm
- č. 35: 215/40 R17 87V#7Jx17 ET46
- 215/45 R16 86H#7Jx16 ET46
- 185/60 R15 88H M+S#6Jx15 ET38
- č. 5: max. 4359
- č. 7: max. 1503

Odtlačok pečiatky ŠKODA AUTO Slovensko s.r.o
Nečitateľný podpis

Kúpna zmluva č. ŠOP SR/..../.....

uzavretá podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Obchodný zákonník“)

medzi zmluvnými stranami:

Kupujúci: **Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky**

Sídlo: Tajovského 28B, 974 01 Banská Bystrica

Zastúpený: **Ing. Milan Boroš, generálny riaditeľ ŠOP SR**

IČO: 17 058 520

DIČ: 2021526188

IČ DPH: SK2021526188

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

IBAN: SK3581800000007000390899

(ďalej len „kupujúci“)

a

Predávajúci: **Autonovo a.s.**

Sídlo: Zvolenská cesta 40, 974 01 Banská Bystrica

Zastúpený: Ing. Marošom Bezděkom

Bankové spojenie: Tatra banka Banská Bystrica

Číslo účtu: 2623756479/1100

IČO: 35796693

DIČ: SK2021542072

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu BB, oddiel: Sa, vložka č.: 834/S

(ďalej len „predávajúci“)

(spoločne ďalej len ako „zmluvné strany“)

Preambula

Podkladom pre uzavretie tejto kúpnej zmluvy je ponuka úspešného uchádzača ako predávajúceho zo dňa, ktorú predložil v procese zadávania zákazky „Osobné motorové vozidlá“ s nadlimitnou hodnotou uskutočneného podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vyhláseného vo Vestníku verejného obstarávania č.

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu osobné motorové vozidlá uvedené v prílohe č. 1 - Technická špecifikácia a cenová ponuka úspešného uchádzača tejto kúpnej zmluvy (ďalej len „predmet zmluvy“), zabezpečiť prihlásenie predmetu zmluvy do evidencie motorových vozidiel v mieste dodania predmetu zmluvy, previesť na kupujúceho vlastnícke právo k dodanému predmetu zmluvy a záväzok kupujúceho prevziať od predávajúceho predmet zmluvy, ktorý bude bez väd a zaplatiť za riadne a včas dodaný predmet zmluvy v tejto zmluve dohodnutú kúpnu cenu.
2. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet zmluvy na vlastné náklady do miesta plnenia uvedeného v článku II tejto zmluvy.
3. Predávajúci prehlasuje, že je výlučným vlastníkom predmetu kúpy, ako aj všetkých jeho súčastí a príslušenstva, a že vlastnícke právo na neho bolo riadne prevedené a bolo ním riadne nadobudnuté. Predávajúci prehlasuje, že predmet kúpy nie je zaťažený žiadnym právom tretej osoby.
4. Predávajúci vyhlasuje, že k dnešnému dňu na neho neboli podané žiadne návrhy na vyhlásenie konkurzu alebo povolenie reštrukturalizácie. Predávajúci rovnako vyhlasuje, že vykonaním predaja podľa tejto zmluvy neukracuje žiadneho zo svojich veriteľov, a že podmienky pre úspešné odporovanie tejto zmluvy nemôžu byť nikdy naplnené.
5. Predávajúci vyhlasuje, že na predmet kúpy podľa tejto zmluvy nie je vedená exekúcia a že mu nie je známe, že by tretie osoby voči nemu uplatnili svoje právo, a to či už podaním na príslušnom orgáne alebo uplatnením takéhoto práva priamo u predávajúceho.

Článok II

Spôsob, miesto a čas plnenia

1. Predávajúci sa zaväzuje odovzdať kupujúcemu predmet zmluvy v dohodnutom množstve a v kvalite podľa Prílohy č. 1 tejto kúpnej zmluvy, v predpísanej akosti a spolu so všetkými dokladmi, ktoré sú potrebné na prevzatie a riadne užívanie predmetu zmluvy. Doklady musia byť v slovenskom jazyku, inak ide o podstatné porušenie povinnosti predávajúceho vyplývajúcej mu z tejto kúpnej zmluvy, ktoré môže viesť k odstúpeniu kupujúceho od tejto kúpnej zmluvy, pokiaľ nedôjde k náprave ani v dodatočnej lehote, určenej kupujúcim.
2. Miestom dodania predmetu zmluvy je sídlo kupujúceho: Tajovského 28B, 974 01 Banská Bystrica.
3. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet zmluvy v termíne do 45 kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto kúpnej zmluvy.
4. V prípade prekážok spočívajúcich vo vyššej moci, ktoré bránia predávajúcemu v splnení jeho povinnosti dodať predmet zmluvy kupujúcemu v dojednanej dobe podľa tejto zmluvy, predlžuje sa lehota na dodanie tovaru o dobu trvania týchto prekážok. Predávajúci je povinný tieto okolnosti písomne oznámiť kupujúcemu bez zbytočného odkladu po ich vzniku. Primerane sa použije ustanovenie čl. VIII odsek 3 tejto kúpnej zmluvy.
5. Pod vyššou mocou sa rozumejú okolnosti, ktoré nastanú po uzatvorení tejto zmluvy ako výsledok nepredvídateľných a zmluvnými stranami neovplyvniteľných prekážok. V prípade, že takáto okolnosť bude predávajúcemu alebo kupujúcemu brániť v plnení zmluvných povinností, bude povinná strana zbavená zodpovednosti za čiastočné alebo úplné nesplnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy primerane po dobu, po ktorú pôsobili tieto okolnosti.
6. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho okamihom, keď predávajúci splní svoju povinnosť tovar dodať kupujúcemu podľa tejto zmluvy.
7. Kupujúci sa zaväzuje poskytnúť predávajúcemu primeranú súčinnosť v rozsahu a spôsobom potrebnom na odovzdanie tovaru.
8. Predávajúci sa zaväzuje dodať ku každému dodanému tovaru návod na obsluhu a údržbu tovaru, návod musí byť dodaný po jednom vyhotovení ku každému tovaru pri jeho odovzdaní, a to v písomnej forme alebo v elektronickej podobe na bežne používanom nosiči dát.
9. Kupujúci alebo zástupca kupujúceho výslovne splnomocnených na prevzatie tovaru prevezme tovar po vykonaní prvotnej kontroly. Kupujúci alebo zástupca kupujúceho výslovne splnomocnených na prevzatie tovaru prezrie tovar s odbornou starostlivosťou a preverí stav tovaru vizuálnou kontrolou, vrátane príslušenstva a výbavy. V prípade zjavných nedostatkov má kupujúci právo požadovať ich

odstránenie najneskôr do 48 hodín. Pokiaľ kupujúci zistí, že odovzdávaný Tovar nezodpovedá špecifikácii v prílohe č.1 tejto zmluvy, podmienkam stanoveným vo verejnom obstarávaní alebo tovar bude odovzdávaný bez požadovaných dokladov, je kupujúci oprávnený neprevziať Tovar a dohodnúť s predávajúcim náhradný termín jeho odovzdania.

10. Predávajúci je povinný súčasne s odovzdaním jednotlivého tovaru vykonať zaškolenie zo strany kupujúceho určených osôb na obsluhu a základnú údržbu tovaru.
11. Predávajúci je povinný oznámiť kupujúcemu termín odovzdania tovaru minimálne pracovné 3 dni vopred faxom alebo elektronickou poštou. Predávajúci je povinný kupujúcemu zároveň s motorovým vozidlom (tovarom) odovzdať doklady oprávňujúce prevádzkovať motorové vozidlo, t.j. osvedčenie o evidencii vozidla.
12. Predávajúci je povinný odovzdať kupujúcemu predmet kúpy spôsobilý na prevádzku, v riadnom technickom stave s uprataným a vyčisteným interiérom.

Článok III

Kúpna cena a platobné podmienky

1. Zmluvná cena je stanovená ako výsledok procesu verejného obstarávania, predložená predávajúcim ako úspešným uchádzačom v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a zahŕňa všetky náklady predávajúceho súvisiace s dodaním predmetu zmluvy a jeho prihlásením do evidencie motorových vozidiel.
2. Celková kúpna cena predmetu zmluvy bez DPH:81 900,-€.....
Sadzba DPH:20%.....
Celková kúpna cena predmetu zmluvy s DPH:98 280 €.....

(slovom: Deväťdesiatpäťtisícstoštyri Eur osemdesiat centov s DPH)

Predávajúcim doručená faktúra na úhradu musí ďalej obsahovať náležitosti predpísané v zmysle ustanovenia § 3a ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a bude doručená v dvoch písomných vyhotoveniach. Musí obsahovať čiastku DPH. Okrem toho musí obsahovať:

- názov projektu, z ktorého budú osobné motorové vozidlá uhradené
 - Príprava a zavedenie monitoringu biotopov a druhov a zlepšenie prístupňovania informácií verejnosti; ITMS kód: 24150120030
 - Vypracovanie programov starostlivosti o vybrané jaskyne; ITMS kód: 24150120046
- názov dodaného tovaru,
- predmet úhrady,
- identifikáciu predávajúceho a identifikáciu kupujúceho,
- číslo kúpnej zmluvy a odkaz na ňu,
- čiastku k úhrade spolu,
- splatnosť faktúry (60 kalendárnych dní).

3. Podrobná špecifikácia celkovej kúpnej ceny predmetu zmluvy uvedenej v odseku 2 tohto článku zmluvy je uvedená v Prílohe č. 1 - Technická špecifikácia a cenová ponuka úspešného uchádzača tejto zmluvy. Predmet zmluvy je financovaný z prostriedkov EÚ.
4. Predávajúci je oprávnený fakturovať cenu dohodnutú na základe riadne a včas splneného záväzku voči kupujúcemu. Za riadne splnený záväzok sa považuje odovzdanie predmetu zmluvy kupujúcemu, oproti podpisu oprávnenej osoby kupujúceho na dodacom liste bez výhrad. Meno a priezvisko preberajúceho musí byť napísané čitateľne, spolu s označením a číslom dokladu jeho totožnosti. Dodací list musí byť opatrený pečiatkou kupujúceho. V prípade, že predmet zmluvy nebude uvedeným spôsobom kupujúcemu odovzdaný nejedná sa o riadne splnenie záväzku a toto môže byť dôvodom na vrátenie faktúry bez nároku predávajúceho uplatniť si úrok z omeškania so splatením faktúry u kupujúceho.
5. Podkladom pre vystavenie faktúry bude dodací list, podpísaný oprávnenými zástupcami kupujúceho a predávajúceho. Dodací list musí byť priložený k faktúre ako jej neoddeliteľná súčasť.
6. Lehota splatnosti predávajúcim vystavenej faktúry je stanovená na 60 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu. Zmluvné strany týmto výslovne vyhlasujú, že 60 dňová lehota splatnosti faktúr vystavených predávajúcim kupujúcemu v žiadnom prípade nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam vyplývajúcim z tejto kúpnej zmluvy pre predávajúceho a takéto dojednanie odôvodňuje povaha predmetu plnenia v zmysle tejto zmluvy. Faktúra sa zaplatí bankovým prevodom na účet predávajúceho.
7. Splatosť faktúry je 60 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu. Dňom úhrady faktúry sa rozumie dátum odpisu dohodnutej ceny predmetu zmluvy z účtu kupujúceho v prospech účtu predávajúceho. Súčasťou faktúry bude aj kópia tejto kúpnej zmluvy.
8. Každá faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. V prípade, že bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, kupujúci je oprávnený ju vrátiť a predávajúci je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť, doplniť, alebo vystaviť novú. V takom prípade začne kupujúcemu plynúť nová 60-dňová lehota splatnosti faktúry od doručenia nového resp. upraveného daňového dokladu. Kupujúci nie je v omeškaní s úhradou faktúry po dobu, kým mu nebola doručená nová oprávnená faktúra.

Článok IV.

Práva a povinnosti predávajúceho

1. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy riadne a včas a bez väd.
2. Predávajúci sa zaväzuje, že dodaný predmet zmluvy bude bez akýchkoľvek právnych a iných väd.
3. Predávajúci je povinný dodávať tovary podľa tejto kúpnej zmluvy vo vlastnom mene, na svoje náklady a na vlastné nebezpečenstvo.

Článok V.

Práva a povinnosti kupujúceho

1. Kupujúci je povinný riadne a včas dodaný predmet zmluvy, ktorý je bez väd, prevziať a prevzatie potvrdiť podpisom dodacieho listu.
2. Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k predmetu zmluvy dňom zaplatenia kúpnej ceny.

Článok VI.

Záručná doba a reklamácie

1. Predávajúci zodpovedá za vady, ktoré má dodaný predmet zmluvy v okamihu, keď prechádza nebezpečenstvo škody na predmete zmluvy na kupujúceho a za vady predmetu zmluvy, ktoré sa vyskytnú po prevzatí dodaného predmetu zmluvy v záručnej dobe.

2. Predávajúci poskytuje na dodaný predmet zmluvy záruku v trvaní minimálne 24 mesiacov. Presná dĺžka záruky je uvedená v Prílohe č. 1 – Technická špecifikácia a cenová ponuka úspešného uchádzača. Záručná doba začína plynúť dňom podpísania dodacieho listu kupujúcim bez výhrad. V prípade, že výrobca predmetu zmluvy poskytuje dlhšie záručné podmienky, platia záručné podmienky výrobcu.
3. Práva zo zodpovednosti za vady, ktoré sa vyskytnú v záručnej dobe, musí kupujúci uplatniť u predávajúceho v záručnej dobe, inak zaniknú.
4. Ak bude predmet zmluvy dodaný s vadami, je kupujúci oprávnený podľa vlastného uváženia:
 - a) požadovať odstránenie väd dodaním náhradného predmetu zmluvy, ak ide o vady neopraviteľné alebo s ich opravou by boli spojené neprimerané náklady
 - b) požadovať dodanie chýbajúcich častí predmetu zmluvy alebo požadovať odstránenie právnych väd,
 - c) požadovať odstránenie väd predmetu zmluvy opravou, ak sú vady opraviteľné,
 - d) požadovať primeranú zľavu z kúpnej ceny alebo
 - e) odstúpiť od tejto zmluvy.
5. V prípade, že kupujúci uplatní právo z väd dodaného predmetu zmluvy:
 - a) plynutie záručnej doby sa preruší dňom uplatnenia tohto práva, a to doručením reklamácie predávajúcemu,
 - b) predávajúci sa zaväzuje odstrániť vadu predmetu zmluvy bezodkladne, najneskôr však do 30 dní od oznámenia vady,
 - c) oprava v rámci záručnej doby je bezodplatná a zahŕňa všetky s tým súvisiace náklady predávajúceho,
 - d) v prípade ak nie je možné vadu odstrániť bezodkladne na mieste, poskytne predávajúci na čas, pokiaľ bude vada odstránená bezodplatné rovnocenné náhradné plnenie.
 - e) kupujúci je povinný nahlásiť vadu kontaktnej osobe určenej predávajúcim*(kontaktnú osobu a jej kontaktné údaje doplní predávajúci).*
6. Ak predávajúci neodstráni vady v lehote stanovenej v tejto zmluve, je predávajúci povinný zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 50,00 Eur (slovom: päťdesiat Eur) za každý i začatý deň omeškania s jej odstránením.
7. Vzťahy zmluvných strán týkajúce sa záruky za tovar, väd tovaru alebo nárokov z nich vyplývajúcich sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.

Článok VII.

Zmluvné sankcie

1. V prípade nedodržania dohodnutého termínu dodania predmetu zmluvy je predávajúci povinný zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,04% z ceny nedodaného predmetu zmluvy za každý aj začatý deň omeškania. V prípade omeškania dodania predmetu zmluvy o viac ako 15 kalendárnych dní je kupujúci oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy.
2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry viac ako 30 kalendárnych dní má predávajúci právo uplatniť si úrok z omeškania vo výške 0,04 % z dlžnej sumy za každý i začatý deň omeškania. Kupujúci nie je v omeškaní s úhradou faktúry pokiaľ najneskôr v posledný deň jej splatnosti bola suma z účtu kupujúceho odpísaná.
3. Rozhodnutie požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty alebo úroku z omeškania oznámi oprávnená strana doručením penalizačnej faktúry druhej zmluvnej strane so splatnosťou 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia povinnej zmluvnej strane.
4. Uplatnením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok na náhradu škody spôsobenej porušením zmluvných povinností.

Článok VIII.

Zodpovednosť za škodu

1. Každá zmluvná strana zodpovedá za priamu, zavinenú škodu spôsobenú druhej zmluvnej strane v súvislosti s plnením tejto zmluvy.
2. Žiadna zmluvná strana nebude zodpovedná druhej zmluvnej strane za nesplnenie alebo omeškanie s plnením svojich zmluvných záväzkov, ak takéto neplnenie bude vychádzať z okolností celkom vylučujúcich zodpovednosť v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka. Účinky okolností vylučujúcich zodpovednosť sú obmedzené na dobu, pokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú účinky spojené.
3. Ustanovenie odseku 2. tohto článku zmluvy sa uplatní za predpokladu, že druhá zmluvná strana bola oboznámená písomne o týchto okolnostiach a predpokladanej dobe ich trvania postihnutou zmluvnou stranou, bezodkladne po tom, ako sa o ich výskyte dozvedela.

Článok IX.

Doručovanie

1. Doručovanie písomností medzi zmluvnými stranami tejto kúpnej zmluvy sa uskutoční osobne prostredníctvom poverených zástupcov zmluvných strán alebo doporučené prostredníctvom poštovej prepravy na adresy uvedené v čl. I tejto zmluvy, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodli inak.
2. Písomnosti doručované osobne sa považujú za doručené odovzdaním oprávneným zástupcom určených zmluvnými stranami a podpisom takejto osoby (adresáta) na doručovanej písomnosti. Písomnosti sa v prípade osobného doručovania považujú za doručené aj okamihom, keď adresát (oprávnený zástupca alebo iná oprávnená osoba podľa dojednania zmluvných strán) odmietol písomnosť prijať.
3. V prípade písomností doručovaných prostredníctvom poštovej prepravy sa písomnosť považuje za doručenú:
 - a. aj okamihom odmietnutia prevzatia písomností,
 - b. taktiež vtedy, ak sa písomnosť vráti niektorej zo zmluvných strán (odosielateľovi) ako nedoručiteľná najmä preto, že nebolo možné niektorú zo zmluvných strán (adresáta) na adrese uvedenej v záhlaví tejto zmluvy, ani na inej medzi zmluvnými stranami dohodnutej adrese, ani na adrese sídla adresáta uvedenej v obchodnom registri alebo v inom registri, v ktorom je zapísaný, zastihnúť a jeho iná adresa nie je odosielateľovi známa, a teda nie je možné túto písomnosť doručiť, považuje sa písomnosť za doručenú po troch dňoch od vrátenia nedoručenej písomnosti, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie.

Článok X.

Ukončenie zmluvy, odstúpenie od zmluvy a úhrada súvisiacich nákladov

1. Túto kúpnu zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán
2. Zmluvné strany sú oprávnené písomne odstúpiť od tejto kúpnej zmluvy, ak jedna zo zmluvných strán podstatným spôsobom porušila svoju zmluvnú povinnosť. Za podstatné porušenia tejto kúpnej zmluvy sa rozumie predovšetkým:
 - a) nedodanie tovaru zo strany predávajúceho v lehote stanovenej v tejto kúpnej zmluve a
 - b) dodanie tovaru (alebo ktorejkoľvek jeho časti) predávajúcim kupujúcemu s takou vadou, ktorá ho robí neupotrebitelným.
3. V prípade nepodstatného porušenia tejto kúpnej zmluvy sa postupuje v súlade so zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, pričom jedna zo zmluvných strán je povinná túto skutočnosť písomne oznámiť druhej zmluvnej strane, ktorá povinnosť porušila a dať jej päť dňovú lehotu na odstránenie tohto stavu. Pokiaľ k odstráneniu takéhoto stavu v uvedenej lehote

nedôjde, je zmluvná strana oprávnená od tejto kúpnej zmluvy odstúpiť. Prejav vôle sa musí urobiť písomne a je účinný dňom doručenia druhej zmluvnej strane, prípadne dňom odmietnutia prevzatia odstúpenia od zmluvy.

4. V prípade, ak okolnosti vylučujúce zodpovednosť v zmysle článku VIII tejto zmluvy trvajú dlhšie ako 30 kalendárnych dní, je ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená od tejto zmluvy okamžite odstúpiť.
5. Právne účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane, resp. odmietnutím prevzatia písomného odstúpenia od tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou.
6. Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné.
7. Pri odstúpení od zmluvy nebudú zmluvné strany povinné vrátiť plnenia poskytnuté pred odstúpením od zmluvy druhou zmluvnou stranou a nebudú oprávnené žiadať vrátenie plnení poskytnutých pred odstúpením od tejto zmluvy. Nároky predávajúceho na zaplatenie ceny za už odovzdané plnenia kupujúcemu nebudú odstúpením od zmluvy dotknuté.

Článok XI.

Záverečné ustanovenia

1. Táto kúpna zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania jej účastníkmi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej povinného zverejnenia kupujúcim v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Predávajúci týmto prehlasuje, že súhlasí so zverejnením tejto zmluvy v celom rozsahu a kupujúci sa zaväzuje, že oznámi predávajúcemu dátum nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Táto zmluva sa môže meniť a dopĺňať len formou písomných, očíslovaných, podpísaných a datovaných dodatkov na základe súhlasu oboch zmluvných strán.
3. Právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
4. Ak zanikne jedna zo zmluvných strán, prechádzajú jej práva a povinnosti z tejto zmluvy na jej právneho nástupcu.
5. Prípadné spory sa zmluvné strany zaväzujú riešiť prednostne vzájomnými rokovaniami zmiernou cestou. Pokiaľ takéto riešenie nebude úspešné, zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory cestou príslušných súdov Slovenskej republiky.
6. Predávajúci sa zaväzuje, že strpí výkon kontroly/auditu/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi príslušným riadiacim orgánom a verejným obstarávateľom/konečným prijímateľom pomoci a oprávneným osobám poskytne všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditu/overovania sú najmä:
 - a. riadiaci orgán (poskytovateľ finančných prostriedkov) a ním poverené osoby
 - b. útvar následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby
 - c. najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby
 - d. orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby
 - e. splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov
 - f. osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.
7. Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z toho 1 rovnopis obdrží predávajúci a 4 rovnopisy obdrží kupujúci.

8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku a zmluvu neuzatvárajú za jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.
9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1 – Technická špecifikácia a cenová ponuka úspešného uchádzača

V..... dňa.....

V B.Bystrici dňa.29.9.2015

Za kupujúceho:

Za pre

Zvolenská

Zvolenská
IČO: 35.7

Ir

, s. s.
nská Bystrica

nská Bystrica
2021542072

a

Meno

funkcia

Príloha č. 1 ku kúpnej zmluve – Technická špecifikácia a cenová ponuka úspešného uchádzača

Škoda Fabia Combi Active 1,2 TSi 81 kW

| | min. požiadavky | Návrh uchádzača |
|---|------------------|-----------------|
| MOTOR | | |
| Objem valcov [cm3]: | 1200 - 1600 | 1197 |
| Počet valcov: | 3 a viac | 4 |
| Výkon (kW): | 74 a vyššie | 81kW |
| Palivo | | |
| Druh paliva | benzín | Benzín |
| Spotreba, kombinovaná (l/100 km) | max 6,3 | 4,8 |
| PREVODOVKA | | |
| Prevodovka: počet rýchlostných stupňov | 5-6 st. manuálna | 6 st. manuálna |
| Počet miest na sedenie | 5 | 5 |
| Počet dverí | 5 | 5 |
| Objem batožinového priestoru (s operadlami vzadu v polohe hore) | 430l a viac | 530l |
| Ďalšia požadovaná výbava | | |
| zadné parkovacie senzory | X | áno |
| elektricky ovládané vonkajšie spätné zrkadlá | X | áno |
| elektrické ovládanie predných okien | X | áno |
| manuálna klimatizácia | X | áno |
| tempomat | X | áno |
| airbag vodiča a spolujazdca | X | áno |
| autorádio s CD s ovládaním na volante / pod volantom | X | áno |
| predné hmlové svetlomety | X | áno |
| centrálne zamykanie s diaľkovým ovládaním | X | áno |
| zimné pneumatiky na diskoch | X | áno |
| ťažné zariadenie | X | áno |
| plastová vaňa do kufra | X | áno |
| gumené autorohože | X | áno |
| Cena vozidla bez DPH | X | 11 700,-€ |
| DPH 20% | X | 2 340,-€ |
| Cena vozidla s DPH | X | 14 040,-€ |

Zvoler

, a.š.

iská Bystrica

Zvoler

iská Bystrica

IČO: 3

2021542072